



*Los príncipes de España recorriendo el barrio de "La Marca" en Figueras  
(Foto Sans)*

# **Visita de los PRINCIPES de ESPAÑA en Gerona, tras las inundaciones**

***Asimismo, recorrieron las zonas afectadas  
y procedieron a su estudio, los ministros  
de Obras Públicas, de la Vivienda  
y Subsecretario de la Gobernación***

***Celebraron reuniones con la Comisión  
Provincial de Servicios Técnicos,  
en planteamiento de los problemas***



*Los ministros de Obras Públicas y de la Vivienda con el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación, durante su visita a las zonas afectadas* (Foto Sans)

En grandes acontecimientos, cuando se inauguran instalaciones que significan progreso y facilidad no sólo en la provincia sino para todos aquellos que nos visitan, vienen personalidades del Gobierno a sumarse a esta natural alegría. En este mes de septiembre, también estuvieron entre nosotros, para sumarse al dolor por los daños producidos por las inundaciones y a la vez, iniciar la ayuda para paliar en lo posible los referidos daños y evitarlos en el futuro.

Es la comunión humana, que se manifiesta por igual en las alegrías como en el dolor. Quizás más en este último, porque el sentimiento adquiere más profundidad y también porque los afectados precisan, tanto moralmente como materialmente. de la misma. De aquí, la importancia humana de unas visitas que se sucedieron, cada una con una característica especial pero todas encaminadas al mismo fin.

Las autoridades provinciales acudieron a los puntos más afectados. Tras este primer contacto, al día siguiente, llegaba el Subsecretario del ministerio de la Gobernación, D. Santiago de Cruilles y de Peratallada, quien recorrió las zonas afectadas en compañía del gobernador civil y de otras autoridades provinciales.

Fue una visita de inspección, en la que recogió los datos precisos para informar a los señores ministros que llegarían después. Y en las que además,

se puso de manifiesto el sentir del señor de Cruilles, tan vinculado a nuestra provincia. Tras las visitas, en el Gobierno Civil presidió una reunión del Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, en que los Delegados de cada uno de ellos informaron ampliamente.

También celebró una reunión con los alcaldes de las zonas afectadas, prosiguiendo por la tarde las visitas, y en Figueras, tras recorrer las zonas más afectadas, se reunió en el Ayuntamiento de la capital del Ampurdán, con los alcaldes de la Comarca, industriales afectados, representantes de Cooperativas, etc.

## **Visita de los ministros de Obras Públicas y Vivienda**

El día 23 de septiembre, llegaron a Gerona los ministros de Obras Públicas y de la Vivienda, D. Gonzalo Fernández de la Mora y D. Vicente Mortes Alfonso respectivamente.

Tras las visitas a los puntos afectados por las inundaciones, presidieron, junto con el Gobernador Civil y otras autoridades, una sesión extraordinaria del Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

A lo largo de la misma, cada uno de los delegados de los diversos servicios y demás miembros de la Comisión expusieron los primeros balances de los daños habidos en las últimas inundaciones, que ya pueden darse como definitivos, por cuanto se realizaron de acuerdo con las instrucciones recibidas del Gobierno, y para que pudieran ya ser estudiadas por los ministros allí presentes, a la par que llevarse su relación al Consejo.

En el informe referido a Figueras y su término municipal, según datos facilitados por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, se señalan como afectadas 30 hectáreas de huerta, especialmente en la zona de la riera de Galligans. La motivación de los daños hay que buscarla en la rotura de uno de los muros de contención en una longitud de 50 metros que provocó la inundación de la margen derecha de la referida riera.

También causaron daños a la agricultura el «Rec del Mal Pas» y el «Sultana». Estos daños afectan a 25 cultivadores y 35 que tienen huerta de carácter familiar, calculándose el total en unos cinco millones de pesetas.

En cuanto a viviendas, se señalan como 300 familias las perjudicadas en Figueras capital, calculándose los daños en este sentido en 15.000.000 de ptas.

## **En la Comarca**

La exposición de daños en la comarca se refería principalmente a los destrozos en caminos, casas inundadas, ganado perdido, arrastre de tierras y campos arrasados por las aguas. En cuanto a los cultivos más afectados se señalaron los forrajes, alfalfas, maíz, hortalizas, frutales y viñas, todo ello a causa de los desbordamientos del Muga y el Manol, además de rieras y arroyos. La primera estimación de los daños causados en la comarca son de 100.000.000 de pesetas, a los que deben sumarse los 70 millones de Figueras ciudad.

El desglose de daños en Figueras ciudad es el siguiente:

Viviendas de 30 familias: 15.000.000. 150 empresas, comercios y servicios: 23.000.000. Industria (70 empresas): 27.000.000. Agricultura: 5.000.000.

Por estos daños, aparte la canalización de la riera Galligans, paso del ferrocarril y otros aspectos técnicos, se solicitó al señor Mortes Alfonso la construcción de 50 viviendas para Figueras y 100 para la comarca.

También se notificó que había sido nombrada una comisión para la redacción del correspondiente informe con el fin de que Figueras sea declarada Zona Catastrófica.



*Tras visitar Figueras, el ministro de la Vivienda, señor Mortes Alfonso, se despide del alcalde de la población señor Guardiola Rovira (Foto Sans)*

## ***Daños en la Provincia***

Por los servicios correspondientes que aglutinaron los daños de las diversas zonas y pueblos, con el fin de conseguir los habidos en la provincia en las últimas inundaciones, fueron facilitadas las siguientes cifras:

En infraestructura: 236.000.000 de pesetas. Agricultura: 215 millones de pesetas. Comercio: 60 millones de pesetas. Vivienda: 5 millones quinientas mil pesetas.

El total pues de daños habidos en la provincia se eleva a la cantidad de 541.500.000 pesetas.

En torno a estas cantidades y a las inundaciones, los señores ministros de Obras Públicas y de la Vivienda tomaron sus notas aparte los informes que les fueron entregados, y manifestaron que, una vez más, el Gobierno acudiría en ayuda como ha venido haciéndolo en los últimos años.

## ***Los Príncipes de España, en Gerona***

Los Príncipes de España D. Juan Carlos y D.<sup>a</sup> Sofía, como solidaridad en el dolor de aquellos días, visitaron Gerona el 25 de septiembre.

Fueron los portadores de la solidaridad humana, conversando sobre la catástrofe no sólo con nuestras autoridades, sí que también con las personas directamente afectadas, en sus visitas a toda la zona y especialmente al barrio de «La Marca» en Figueras. Este su primer contacto con los gerundenses, precisamente en unas horas amargas, no podía estar rodeado de un mayor cariño



*El Subsecretario de la Gobernación don Santiago de Cruilles y de Peratallada, informándose de los pormenores de la catástrofe producida por las aguas en Figueras* (Foto Sans)

y adhesión, ya que fue todo el pueblo de Gerona, que acudió a ver aunque sólo fuera su paso, y a aplaudir esta su visita que tanto representaba en lo moral, a la vez que fueron portadores de realidades concretas.

Lo humano se adelantó a lo protocolario en sus visitas a humildes casas donde la lluvia había dejado su fatídica señal y sus males. Tuvieron allí los Príncipes, palabras alentadoras para los perjudicados, que constataron las virtudes humanas que envuelven a los ilustres visitantes.

Largo recorrido a pie, para corresponder a los saludos, e interesarse por esta serie de detalles, que en ocasiones los hombres precisan de alguien a quien contar, y que ese alguien tenga la comprensión de su sentir o su estado de ánimo.

Tanto en Figueras como en Gerona, se repitieron las muestras de adhesión a los Príncipes de España, que sintieron y supieron visitarnos en esta dolorosa ocasión, y esperando una nueva visita, para que además del respeto, pueda demostrarse plenamente el júbilo de los gerundenses hacia ellos.

El príncipe Juan Carlos, presidió en Gerona una reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, en que fueron expuestos los balances de los daños, así como las primeras medidas adoptadas, y los planes para el futuro, con el fin de remediar en lo posible, futuras acciones de las aguas incontroladas.

Finalizada la sesión de trabajo el Príncipe de España, se dirigió en unas breves palabras al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victorino Anguera, para testimoniarle, en primer lugar la gratitud de la Princesa y suya personal, por la cordial y entrañable acogida que los gerundenses le habían dispensado, en esta su primera visita oficial a la provincia. Agradeció los informes que se le habían dado, y prometió trasladar al Jefe del Estado, en primer lugar la lealtad de los gerundenses, y también un cumplido informe de la situación y sus remedios. Dijo que se sentía identificado con la provincia de Gerona y sus problemas.